

12 декабря 1951г.

1

Дорогая Гасюшка Гернадювна!
 Поздравляю вас с Праздником Зимнего
 уюта, Рождества Христова! и с
 наступающим Новым Годом! Желаю Вам здоровья и счастья.

Я рад что вы там, где вам надлежит быть.

Учитесь, помогайте маме, Елене Петровне.

Про: благослови путь ваш, на котором вы находитесь.
 спасибо за повиток, который я держу для памяти,
 спасибо на Руском языке письме, которое было
 написано совсем недавно.

Как видно вы были в хорошем настроении, когда
 писали на Руском языке письмо ибо письмо было веселым
 стилем.

Три; три недели, был прикован к Польской кровати.
 Не, после того уже вторую неделю работаю, но
 чувствую себя плохо, боль не прекращается,
 Грудь, руки и спина, мукают меня.

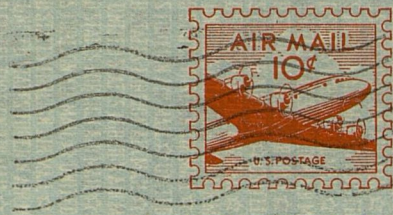
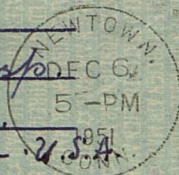
Вокруг нас; снег, глубокий снег, но мы еще не ждем,
 сырость не отменяется, быть может это и есть
 болезнь! Да благослови вас Бог.

Мам привет всем всем.

Итак Гасюшка Гернадювна следующего
 свидания, Здесь или Там.

Ваше
 В. Ратомско.

W. Pomeroy
Fairfield St. Hartford
Stamford Hall
newtown, Conn. U.S.A.



AIR LETTER

**VIA AIR MAIL
PAR AVION**

Miss. Ingeborg Fritshi
Kalimpong, Coochety
West Bengal,

India

IF ANYTHING IS ENCLOSED, THIS LETTER
WILL BE SENT BY ORDINARY MAIL



FIRST FOLD

SECOND FOLD

21^{го} Января 1952 г.

2

Дорогой Джордж Фриш!
Спасибо за поздравление с Праздником,
Вы писали письмо 24^{го} ноября 1951^{го}. Я его полу-
чил 12^{го} января 1952^{го}, это потому что
неправильный адрес. Вверху я видел Mrs. Campbell
и она очень удивлена (теперь уже я еще не по-
лучил Вашего письма, которое Вы говорите,
это улетело вместе с ее письмом, она
свое письмо получила две недели тому назад).

В письме последнем все же, вы спрашиваете
получил ли я Ваше письмо в котором был
платочек работы Фриша Дэйви.

Я Вам уже ответил, что я его получил.
Моем письмом я получил на второй день
Праздника Рожд. Св. было получено 12^{го} декабря.

Я видел Вашу фотографию, где Вы в грубой
судити, Вы бы усталый очень усталый
выглядите, надеюсь вы поправитесь.

Письму Вам по руке но вы дали нас что повод.
Новостей у нас нет, верное очень много но, они
так старые и предвиденные. Мой поклон всем.
Мое письмо от Вас. Ваш В. Роджерс

Danvers
airfield St. Hospital
Newtown, Conn. Stamford Hall
U. S. A. 1952



AIR LETTER

**VIA AIR MAIL
PAR AVION**

Mrs. J. Fritski
Crookety " W. Bengal —
Kalimpong, India

IF ANYTHING IS ENCLOSED, THIS LETTER
WILL BE SENT BY ORDINARY MAIL

FIRST FOLD

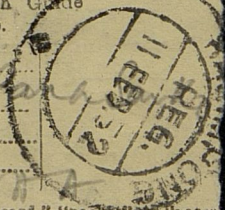
SECOND FOLD

For Insurance Notices see reverse.

No. 23

Stamps affixed except in case of uninsured Rs. As
letters or not more than the initial weight
prescribed in the Post and Telegraph Guide
on which no acknowledgment is due.

Received a registered*
addressed to



Write here "letter", "postcard," "packet" or "parcel"
initials of Receiving Officer, with the word "insured" before it when necessary.

Insured for Rs. (in figures) (in words)

If insured,

Insurance fee Rs. As. (in words) }
Weight } Rates
Tolas

Name and address of sender {
G. S. Jostchi
K.P.S.